SONY

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Przewodnik
Felhasználói útmutató
Referenční příručka
Referenčná príručka

Інформація за продуктом
Ghid de referință
Referenční příručník
Referentni vodič

Referentni vodič
Οδηγός αναφοράς

WF-1000XM6 Model: YY2985

https://rd1.sony.net/help/mdr/2985/h_zz/

Polski

Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy stereo z funkcją tłumienia szumów

Model: YY2985
Termin „produkt" w tym dokumencie odnosi się do urządzenia lub jego akcesoriów.
Produktu nie wolno umieszczać w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka czy zabudowana szafka.
Nie należy wystawiać baterii (akumulatorów lub zainstalowanych baterii) na działanie skrajnie niskich temperatur, które mogą doprowadzić do ich przegrzania i niekontrolowanego wrzenia elektrolitu.
Nie wolno demontować, otwierać ani niszczyć akumulatorów.
W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyć miejsca kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się lekarzem. Akumulatory należy instalować przed użyciem. Należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi produktu w celu uzyskania właściwych instrukcji dotyczących ładowania.
Po dłuższym okresie przechowywania może okazać się konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
Używać w sposób zgodny z przeznaczeniem.

Ładowanie tego produktu

Umieść zestaw słuchawkowy w etui z funkcją ładowania.
Użyj dołączonego do zestawu kabla USB Type-C® i dostępnego na rynku zasilacza sieciowego USB. Podłącz zasilacz sieciowy USB do etui z funkcją ładowania za pomocą kabla USB Type-C, a następnie podłącz zasilacz sieciowy USB do gniazdka sieciowego.

Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach/regionach stosujących dyrektywę UE.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
sony.com/country

Producent baterii:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, China
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaiding Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Chiny
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Chiny
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Chiny

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu

5-069-560-**21**(1)

©2026 Sony Corporation
Printed in China

Dane techniczne

Zestaw słuchawkowy

Źródło zasilania:
Prąd stały 5 V (przy użyciu dostępnego w sprzedaży zasilacza sieciowego USB)
Przy użyciu wbudowanych akumulatorów litowo-jonowych (zasilanie produktu: prąd stały 3,85 V)
Temperatura robocza:
0 do 40 °C
Masa:
Ok. 6,5 g × 2 (Zestaw słuchawkowy (w tym wkładki słuchawkowe [M]))
Ok. 47 g (Etui z funkcją ładowania)
Zawartość zestawu:
Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy stereo z funkcją tłumienia szumów (1)
Przewód USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (1)
Wkładki (rozmiar nasłu [XS (2), S (2), M (2), L (2)])
Etui z funkcją ładowania (1)
Dokumenty (1 zestaw)

Dane techniczne łączności

System łączności:
Bluetooth, 2,4GHz
Częstotliwość operacyjna:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa:
Bluetooth: < 13 dBm
Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wymagania systemowe dotyczące ładowania akumulatora przez USB

Zasilacz sieciowy USB:
Dostępny w sklepach zasilacz sieciowy USB umożliwiający dostarczanie prądu o natężeniu 0,5 A (500 mA) lub więcej.

Aby znaleźć specyfikacje produktu, w tym informacje o oszczędzaniu energii, jeśli ma to zastosowanie, należy skorzystać z pozycji Specyfikacje, wybrać kraj/region, otworzyć stronę danego produktu, a następnie przejść do sekcji specyfikacji: sony.com/country

Znaki towarowe

- Słowo i logotypy Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe, których właścicielem jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Corporation oraz jej spółki podlegają licencji na wspomnianych znakach w ramach posiadanej licencji.
- USB Type-C® i USB-C® to zastrzeżone znaki towarowe USB Implementers Forum.
- Znak słowny LDAC i logo LDAC są znakami towarowymi firmy Sony Group Corporation lub jej podmiotów stowarzyszonych.
- Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki ™ i ® są wymieniane.

Licencje

- Ten produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmę Sony w ramach umowy licencyjnej z właścicielem praw autorskich. Właściciel praw autorskich do oprogramowania zobowiązał nas do przedstawienia tej umowy klientom. Odwiedź następujący adres URL i przeczytaj, https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/
- Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą zostać zmienione, zawieszone lub przerwane bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności w tym zakresie powstania takich sytuacji.

Magyar

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset

Modell: YY2985
A „termék" szó ebben a dokumentumban a készülékre vagy annak tartozékaira vonatkozik.
A terméket nem használja szűk zár helyének, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.
Az elemeket/akkumulátorokat (akkucsomagot, beszerelt akkumulátort) nem szabad tartósan kitenni túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek, hasonlóknak.
Ne hagyja ki a lehetséges szélsőségesen alacsony hőmérsékleti feltételeknek, amelyek túlmelegedést okozhatnak és az elektrolit forrásához vezethetnek.
Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az akkuk.
Akku szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezett, mossa le az érintett felületet bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Az akkukat használat előtt fel kell tölteni. Mindig tartsa be a gyártó utasításait vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó tölthető készülékek.
Hosszabb ideig történő tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet a akkuk többszöri feltöltésére és kisütésére.
Általmatlanítsa megfelelően.

A termék töltése

Helyezze a headset egységeket a töltőtokba. Használja a mellékelt USB Type-C® kábelt, üzletekben kapható USB hálózati tápegységet. A USB Type-C kábelen keresztül csatlakoztatott USB hálózati tápegységre, majd dugaszolja az USB hálózati tápegységet egy konnektorba.

Megjegyzés a felhasználók számára: a kövel dolgozó szakemberek az ajánlott alkalmazó országokban/régiókban értékesített termékekre vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai Területhez(ekhez)szabott kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell kidolgozni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country

Az akkumulátor gyártója:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kínai Népköztársaság
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaiding Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Kínai Népköztársaság
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Kínai Népköztársaság
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Kínai Népköztársaság

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelnek.
Az EU-megfelelőség nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu

Українська

Бездротові стереофонні слухавки з функцією подавлення шуму

Модель: YY2985
Термін „виробник" у тому документі не стосується аксесуарів.
Не поміщайте продукт у замкнений простір, наприклад шафу або вбудовану шафу.
Не піддавайте акумулятори (акумулятори, вбудовані в акумулятор) впливу надмірно високих температур, наприклад сонячного світла, вогню тощо.
Не розбирайте, не відкривайте та не знищуйте акумулятори.
У разі витоку акумулятора не допускайте контакту рідини з шкірою або очима. У разі контакту промийте місце контакту великою кількістю води та зверніться до лікаря. Акумулятори слід встановлювати перед використанням. Завжди ознайомтеся з інструкціями виробника або інструкцією з експлуатації продукту, щоб отримати відповідні інструкції щодо зарядки.
Після тривалого зберігання може знадобитися кілька разів зарядити та розрядити акумулятори, щоб забезпечити максимальну ефективність.
Використовувати за призначенням.

Зарядка цього виробу

Покладіть гарнітуру в футляр для зарядки.
Використовуйте кабель USB Type-C® (USB-A на USB-C®) і сумісний з USB Type-C® адаптер живлення, що продається окремо. Підключіть кабель USB Type-C® до футляра для зарядки, а потім підключіть адаптер USB до електричної розетки.

Примітка для клієнтів: наведена нижче інформація стосується лише продуктів, що продаються в країнах/регіонах, які дотримуються директиви ЄС.

Виробник: Sony Corporation
Імпортер в ЄС: Sony Europe B.V.
Запитання до імпортера в ЄС та запитання щодо сумісності продукту в Європі слід надсилати уповноваженому представнику виробника, компанії Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Бельгія.
sony.com/country

Виробник акумуляторів:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Китайська народна республіка
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaiding Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Китайська народна республіка
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Китайська народна республіка
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Китайська народна республіка

Sony Corporation цим пропонує вам інформацію, що стосується вимог щодо радіообладнання, що стосуються продукту, що продається в країнах/регіонах, у яких діє директива ЄС.
Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою адресою:
https://compliance.sony.eu

5-069-560-**21**(1)

©2026 Sony Corporation
Printed in China

Slovenski

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá s funkciou potláčania hluku

Model: YY2985
Výraz „produkt" v tomto dokumente sa vzťahuje na zariadenie alebo príslušenstvo.
Výrobok neinštalujte do stiesnených priestorov, ako je knižnica alebo vstavaná skriňa.
Nevystavujte batérie (akumulátor alebo zabudované batérie) dlhodobému pôsobeniu tepla, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
Nevystavujte batérie extrémnym nízkym teplotám, ktoré môžu viesť k prehriatiu a náhlemu zvýšeniu tlaku.
Dobíjacie batérie nerozoberajte, nevotvárajte ani nerozdrvte.
V prípade úniku z dobíjacích batérií nedovoľte, aby kvapalina prišla do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
Pri použití bezdotykového platobného systému bezdotykovej platobnej karty (napríklad nálepky z materiálu obsahujúcich kov).
Pri použití bezdotykového nabíjania nepokladajte na bezdotykovú nabíjačku žiadné kovové predmety (napríklad feromagnetické kovové obsahujúce kov).
Pokud cokoliv způsobí rušení bezdotykové platební karty (například nálepky obsahující kov), nepokládejte na bezdotykovou nabíječku žádné kovové předměty (například feromagnetické kovy).
Pokud dochází k poškození bezdotykové nabíječky, ukončete ihned nabíjení a nepoužívejte ani nepokládejte na bezdotykovou nabíječku žádné kovové předměty.
Pokud na sluchátka nebo bezdotykovou nabíječku upadne nějaký předmět, okamžitě je přestaňte používat. Pokud budete mít dotazy nebo problémy týkající se této jednotky, které nejsou v tomto uživatelském podpisky, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Technické údaje

Sluchátka

Zdroj napájení:
DC 5 V (pomocí běžně dostupného nabíjecího adaptéru USB)
Pomocí vestavěných lithium-iontových baterií (provozní napětí výrobku: DC 3,85 V)
Provozní teplota:
0 °C až 40 °C
Hmotnost:
Přibl. 6,5 g × 2 (Sluchátka (včetně koncových sluchátek [M]))
Přibl. 47 g (Nabíjecí pouzdro)
Balení obsahuje následující položky:
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku (1)
Kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (1)
Koncový sluchátko (3 pár) (koncové sluchátko [XS (2), S (2), M (2), L (2)])
Nabíjecí pouzdro (1)
Dokumentace (1 sada)

Technické údaje komunikace

Komunikační systém:
Bluetooth
Provozní frekvence:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Maximální výstupní výkon:
Bluetooth: < 13 dBm
Provedení a technické údaje se mohou bez upozornění změnit.

Systémové požadavky na nabíjení baterie pomocí USB

Napájací adaptér USB:
Běžně prodávaný napájecí adaptér USB schopný dodávat výstupní proud 0,5 A (500 mA) nebo více.
Technické údaje výrobku, včetně případných informací o úspoře energie, najdete pod následujícím odkazem: zvolte zde svou zemi/oblast, otevřete stránku svého produktu a pak přejděte do oddílu technických údajů: sony.com/country

Ochranné známky

- Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využití takových značek společností Sony Corporation a jejími dceřinými společnostmi je na základě licence.
- USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky skupiny USB Implementers Forum.
- LDAC a logo LDAC jsou ochranné známky společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.
- Všechny ostatní ochranné známky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících vlastníků. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

Licence

- Součástí tohoto produktu je software, který společnost Sony využívá na základě licenčního ujednání s vlastníkem jeho autorských práv. Jsme povinni zveřejnit zákazníkům obsah tohoto ujednání a získat požadavku vlastníka autorských práv k tomuto softwaru. Otevřete, prosím, následující adresu URL a přečtěte si, jedná-li se o vaši žádost: https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/
- Služby nabízené třetími stranami mohou být měněny, pozastaveny nebo ukončeny bez předchozího upozornění. Společnost Sony za podobné situace nenese žádnou zodpovědnost.

Slovenskí

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá s funkciou potláčania hluku

Model: YY2985
Výraz „produkt" v tomto dokumente sa vzťahuje na príslušenstvo alebo príslušenstvo.
Nedávajte do stiesnených priestorov, ako je knižnica alebo vstavaná skriňa.
Nevystavujte batérie (akumulátor alebo zabudované batérie) dlhodobému pôsobeniu tepla, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
Nevystavujte batérie extrémnym nízkym teplotám, ktoré môžu viesť k prehriatiu a náhlemu zvýšeniu tlaku.
Dobíjacie batérie nerozoberajte, nevotvárajte ani nerozdrvte.
V prípade úniku z dobíjacích batérií nedovoľte, aby kvapalina prišla do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
Pri použití bezdotykového platobného systému bezdotykovej platobnej karty (napríklad nálepky z materiálu obsahujúcich kov).
Pri použití bezdotykového nabíjania nepokladajte na bezdotykovú nabíjačku žiadne kovové predmety (napríklad feromagnetické kovové obsahujúce kov).
Pokud cokoliv způsobí rušení bezdotykové platební karty (například nálepky obsahující kov), nepokládejte na bezdotykovou nabíječku žádné kovové předměty (například feromagnetické kovy).
Pokud dochází k poškození bezdotykové nabíječky, ukončete ihned nabíjení a nepoužívejte ani nepokládejte na bezdotykovou nabíječku žádné kovové předměty.
Pokud na sluchátka nebo bezdotykovou nabíječku upadne nějaký předmět, okamžitě je přestaňte používat. Pokud budete mít dotazy nebo problémy týkající se této jednotky, které nejsou v tomto uživatelském podpisky, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Technické údaje

Sluchátka

Zdroj napájení:
DC 5 V (pomocí běžně dostupného nabíjecího adaptéru USB)
Pomocí vestavěných lithium-iontových baterií (provozní napětí výrobku: DC 3,85 V)
Provozní teplota:
0 °C až 40 °C
Hmotnost:
Přibl. 6,5 g × 2 (Sluchátka (včetně koncových sluchátek [M]))
Přibl. 47 g (Nabíjecí pouzdro)
Balení obsahuje následující položky:
Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku (1)
Kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (1)
Koncový sluchátko (3 pár) (koncové sluchátko [XS (2), S (2), M (2), L (2)])
Nabíjecí pouzdro (1)
Dokumentace (1 sada)

Technické údaje komunikace

Komunikační systém:
Bluetooth
Provozní frekvence:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Maximální výstupní výkon:
Bluetooth: < 13 dBm
Provedení a technické údaje se mohou bez upozornění změnit.

Systémové požadavky na nabíjení baterie pomocí USB

Napájací adaptér USB:
Běžně prodávaný napájecí adaptér USB schopný dodávat výstupní proud 0,5 A (500 mA) nebo více.
Technické údaje výrobku, včetně případných informací o úspoře energie, najdete pod následujícím odkazem: zvolte zde svou zemi/oblast, otevřete stránku svého produktu a pak přejděte do oddílu technických údajů: sony.com/country

Ochranné známky

- Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využití takových značek společností Sony Corporation a jejími dceřinými společnostmi je na základě licence.
- USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky skupiny USB Implementers Forum.
- LDAC a logo LDAC jsou ochranné známky společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.
- Všechny ostatní ochranné známky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících vlastníků. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

Licence

- Ten produkt obsahuje software, který společnost Sony využívá na základě licenčnej zmluvy s vlastníkom autorských práv. Sme povinní na základe požiadavky vlastníka autorských práv na softvér máme povinnosť zákazníkov informovať o obsahu zmluvy. Prejdite na nasledujúcu adresu URL a prečítajte si, ide o vašu žiadosť: https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/
- Poskytovanie služieb poskytnutých tretími stranami sa môže zmeniť, pozastaviť alebo ukončiť bez predchádzajúceho oznámenia. Spoločnosť Sony nenesie zodpovednosť za takéto situácie.

Български

Безжични шумопотискащи стерео слушалки

Модел: YY2985
Терминът „продукт" в този документ се отнася за уреда или аксесоарите към него.
Не поставяйте продукта в затворено пространство, като например етажерка за книги или вградена шкаф.
Не излагайте батериите (батериен пакет или постоянно вградени батерии) на прекомерна топлина, например на слънчева светлина, огън или подобни, за дълго време.
Не излагайте батериите на екстремно ниски температури, които може да доведат до прегряване и/или до изтичане.
Не демонтирайте, не отваряйте и не срязвайте вторичните батерии.
В случай на изтичане от акумулатора батериите не позволявайте на течността да влиза в контакт с кожата или очите. Ако е станало, изплийте засегнатите участъци с обилно количество вода и потърсете медицинска помощ.
Преди използване на уреда трябва да заредите акумулатора. Винаги спазвайте инструкциите на производителя или на продукта за указания за правилно зареждане.
След продължително съхранение може да е необходимо вторичните батерии да се заредят и разредят неколкократно, за да се получат максимални ефективност.
Използвайте по правилен начин.

Зареждане на този продукт

Поставете слушалките в кутията за зареждане.
Използвайте предоставения кабел USB Type-C® и съвместимия на пазара USB променливотоков адаптер.
Свържете USB променливотоковия адаптер към кутията за зареждане чрез кабела USB Type-C, след това свържете USB променливотоковия адаптер към променливотоковия контакт.

Информация за потребителите: информацията по-долу е приложима за продукти, продавани в държави/региони, прилагащи директивите на ЕС.

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.
Запитванията до вносителя или запитванията свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.
sony.com/country

Производител на батерии:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Китайска народна република
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaiding Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Китайска народна република
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Китайска народна република
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Китайска народна република

Sony Corporation ви предоставя информация, свързана с изискванията относно радиосъоръжения, свързани с продукта, продаван в държави/региони, в които се прилага директива на ЕС.
Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е на разположение на следния интернет адрес:
https://compliance.sony.eu

5-069-560-**21**(1)

©2026 Sony Corporation
Printed in China

Slovenčina

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá s funkciou potláčania hluku

Model: YY2985
Termín „produkt" v tomto dokumente sa vzťahuje na príslušenstvo alebo príslušenstvo.
Nedávajte do stiesnených priestorov, ako je knižnica alebo vstavaná skriňa.
Nevystavujte batérie (akumulátor alebo zabudované batérie) dlhodobému pôsobeniu tepla, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
Nevystavujte batérie extrémnym nízkym teplotám, ktoré môžu viesť k prehriatiu a náhlemu zvýšeniu tlaku.
Dobíjacie batérie nerozoberajte, nevotvárajte ani nerozdrvte.
V prípade úniku z dobíjacích batérií nedovoľte, aby kvapalina prišla do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
Pri použití bezdotykového platobného systému bezdotykovej platobnej karty (napríklad nálepky z materiálu obsahujúcich kov).
Pri použití bezdotykového nabíjania nepokladajte na bezdotykovú nabíjačku žiadne kovové predmety (napríklad feromagnetické kovové obsahujúce kov).
Pokud cokoliv způsobí rušení bezdotykové platební karty (například nálepky obsahující kov), nepokládejte na bezdotykovou nabíječku žádné kovové předměty (například feromagnetické kovy).
Pokud dochází k poškození bezdotykové nabíječky, ukončete ihned nabíjení a nepoužívejte ani nepokládejte na bezdotykovou nabíječku žádné kovové předměty.
Pokud na sluchátka nebo bezdotykovou nabíječku upadne nějaký předmět, okamžitě je přestaňte používat. Pokud budete mít dotazy nebo problémy týkající se této jednotky, které nejsou v tomto uživatelském podpisky, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Technické údaje

Sluchátka

Zdroj napájení:
5 V jednosmerného prúdu (pri použití komerčne dostupného napájacieho adaptéra USB)
Pri použití vstavaných lítiom-iónových batérií (prevádzkový výkon produktu: 3,85 V jednosmerného prúdu)
Prevádzková teplota:
0 °C až 40 °C
Hmotnosť:
Približ. 6,5 g × 2 (Slúchadlá (vrátane koncových slúchadiel [M]))
Približ. 47 g (Nabíjacie puzdro)
Obsah balenia:
Bezdrôtové stereofónne slúchadlá s funkciou potláčania hluku (1)
Kábel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (1)
Koncový náhlavnou slúchadlá s izoláciou okolitého hluku (XS (2), S (2), M (2), L (2))
Nabíjacie puzdro (1)
Dokumenty (1 súprava)

Technické údaje komunikácie

Komunikačný systém:
Bluetooth
Prevádzková frekvencia:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon:
Bluetooth: < 13 dBm
Technické parametre produktu vrátane prípadných informácií o úspore energie nájdete na nasledujúcej adrese: vyberte vašu krajinu/oblasť, otvorte stránku pre vašu produkt a potom prejdite na časť s technickými parametrami: sony.com/country

Ochranné známky

- Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktorých vlastníkom je spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Sony Group Corporation a jej pobočkami je na základe licencie.
- USB Type-C® a USB-C® sú registrované ochranné známky organizácie USB Implementers Forum.
- LDAC a logo LDAC sú ochranné známky spoločnosti Sony Group Corporation alebo jej pridružených spoločností.
- Všetky ostatné obchodné značky a registrované obchodné značky sú obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov. V tomto návode nie sú uvádzané značky ™ a ®.

Licencie

- Tento produkt obsahuje softvér, ktorý spoločnosť Sony využíva na základe licenčnej zmluvy s vlastníkom autorských práv. Sme povinní na základe požiadavky vlastníka autorských práv na softvér máme povinnosť zákazníkov informovať o obsahu zmluvy. Prejdite na nasledujúcu adresu URL a prečítajte si, ide o vašu žiadosť: https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/
- Poskytovanie služieb poskytnutých tretími stranami sa môže zmeniť, pozastaviť alebo ukončiť bez predchádzajúceho oznámenia. Spoločnosť Sony nenesie zodpovednosť za takéto situácie.

Українська

Бездротові стереофонні слухавки з функцією подавлення шуму

Модель: YY2985
Термін "продукт" у цьому документі стосується аксесуарів.
Не поміщайте продукт у замкнений простір, наприклад книжкову шафу або вбудовану шафу.
Не піддавайте акумулятори (акумулятори, вбудовані в акумулятор) впливу надмірно високих температур, наприклад сонячного світла, вогню тощо.
Не розбирайте, не відкривайте та не знищуйте акумулятори.
У разі витоку акумулятора не допускайте контакту рідини з шкірою або очима. У разі контакту промийте місце контакту великою кількістю води та зверніться до лікаря. Акумулятори слід встановлювати перед використанням. Завжди ознайомтеся з інструкціями виробника або інструкцією з експлуатації продукту, щоб отримати відповідні інструкції щодо зарядки.
Після тривалого зберігання може знадобитися кілька разів зарядити та розрядити акумулятори, щоб забезпечити максимальну ефективність.
Використовувати за призначенням.

Зарядка цього виробу

Покладіть гарнітуру в футляр для зарядки.
Використовуйте кабель USB Type-C® (USB-A на USB-C®) і сумісний з USB Type-C® адаптер живлення, що продається окремо. Підключіть кабель USB Type-C® до футляра для зарядки, а потім підключіть адаптер USB до електричної розетки.

Примітка для клієнтів: наведена нижче інформація стосується лише продуктів, що продаються в країнах/регіонах, у яких діє директива ЄС.

Виробник: Sony Corporation
Імпортер в ЄС: Sony Europe B.V.
Запитання до імпортера в ЄС та запитання щодо сумісності продукту в Європі слід надсилати уповноваженому представнику виробника, компанії Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Бельгія.
sony.com/country

Виробник акумуляторів:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Китайська народна республіка
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaiding Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Китайська народна республіка
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Китайська народна республіка
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Китайська народна республіка

Sony Corporation тут пропонує вам інформацію, пов'язану з вимогами щодо радіообладнання, що стосуються продукту, що продається в країнах/регіонах, у яких діє директива ЄС.
Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою адресою:
https://compliance.sony.eu

5-069-560-**21**(1)

©2026 Sony Corporation
Printed in China

Slovenščina

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá s funkciou potláčania hluku

Model: YY2985
Termin „produkt" v tem dokumentu se nanaša na slušalke in dodatne dele.
Ne nameščajte v zaprtem prostoru, kot je knjižna omara ali vgrajena omara.
Baterij (akumulatorjev ali vgrajenih baterij) ne izpostavljajte prekomerni toplotni izpostavljenosti, kot je sončna svetloba, ogenj ipd.
Ne izpostavljajte baterij ekstremno nizkim temperaturam, ki lahko vodijo do pregretja in nenadnega povečanja tlaka.
Baterij ne razstavljajte, ne odpirajte in ne uničujte.
V primeru izteka akumulatorja preprečite, da bi tekočina prišla v stik z očmi ali kožo. Če je prišlo do stika, temeljito izperite prizadeto mesto z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč. Baterije je treba vstaviti pred uporabo. Vedno upoštevajte navodila proizvajalca baterij oziroma navodila za uporabo izdelka, da boste prejeli ustrezna navodila za polnjenje.
Po daljšem obdobju skladiščenja morda boste morali baterije nekajkrat napolniti in izprazniti, da boste dosegli maksimalno učinkovitost.
Uporabljajte v skladu z namenom.

Polnjenje tega izdelka

Slušalke shranite v etui za polnjenje.
Uporabite kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) in ustrezen USB Type-C® napajalnik, ki se prodaja ločeno. Kabel USB Type-C® priključite na etui za polnjenje, nato pa napajalnik USB priključite v vtičnico.

Opozorilo za kupce: Naslednje informacije se nanašajo le na izdelke, ki se prodajajo v državah/regionih, v katerih veljata direktivi EU.

Izdelek je izdelal ali v imenu izdelal Sony Corporation.
Uvoznik v EU: Sony Europe B.V.
Vprašanja uvoznika v EU in vprašanja o skladnosti izdelka v Evropi naslovite na pooblaščenega zastopnika izdelka, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/country

Proizvajalec baterij:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Ljudska republika Kitajska
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbaiding Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Ljudska republika Kitajska
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Ljudska republika Kitajska
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Ljudska republika Kitajska

Sony Corporation tukaj ponuja informacije, ki se nanašajo na zahteve glede radijske opreme, ki se nanašajo na izdelek, ki se prodaja v državah/regionih, v katerih se uporablja direktiva EU.
Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslovu spletnega mesta:
https://compliance.sony.eu

5-069-560-**21**(1)

©2026 Sony Corporation
Printed in China

Hrvatski

Set de căști stereo wireless cu funcție de anulare a zgomotului

Model: YY2985
Termenul „produs" din acest document se referă la căști sau la accesorile sale.
Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încastrat.
Nu expuneți bateriile (acumulatori sau baterii montate) unei surse de căldură excesivă, cum ar fi lea generată de lumina soarelui, de foc sau de orice similar.
Nu expuneți bateriile la temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la o avlanșă bruscă.
Nu demontați, nu deschideți și nu rupeți bateriile reîncărcabile.
În cazul producerii unei scurgeri a bateriei reîncărcabile

Informații despre electricitatea statică
Dacă utilizați unitatea atunci când aerul este uscat, puteți avea o acumulare de sarcini electrice din cauza electricității statice acumulate în corpul dumneavoastră. Aceasta nu reprezintă o defecțiune a unității. Puteți reduce acest efect purtând îmbrăcăminte din materiale naturale care nu generează cu ușurință electricitate statică.

Măsuri de precauție

URL-ul de pe capertă va ajuta să accesați produse adaugate pe piață în detalii observații sau proceduri utile.

Despre rezistența la apă a unității
- Husa pentru încărcare nu este rezistentă la apă.
- Dacă unitatea nu este utilizată corect, apa poate pătrunde în interiorul acesteia, cauzând incendii, electrocutări sau defecțiuni. Citiți cu atenție următoarele avertizări și utilizați unitatea în mod corect.

Pentru a menține performanța în materie de rezistență la apă
Respectați cu atenție măsurile de precauție de mai jos pentru a asigura utilizarea corectă a unității.
- Nu stropiți puternic cu apă prin orificiile de ieșire audio.
- Nu scăpați în apă și nu utilizați unitatea sub apă.
- Nu lăsați unitatea umedă într-un mediu rece, deoarece apa poate să înghețe. Pentru a evita defecțiunile, asigurați-vă că unitatea de pă după utilizare.
- Nu introduceți unitatea în apă și nu o utilizați în locuri cu umezeală, cum ar fi băile.
- Nu scăpați unitatea pe jos și nu o expuneți la șocuri puternice. Aceste lucruri pot cauza deformarea sau deteriorarea unității, ceea ce duce la deteriorarea performanței în materie de rezistență la apă.

Bezzične stereo slušalke z izničevanjem šuma

Model: YY2985

Izraz »izolacije« v tem dokumentu se nanaša na ali na njene dodatke.

Izdelka ne nameščajte v zaprt prostor, kot je knjižna ali vgradna omara.

Kabel (bateriska vtičnica ali nameščeni baterij) daljša čas ne izpostavljajte previsokim temperaturam, na primer sončni svetlobi, ognju ali podobnemu.

Baterij ne izpostavljajte previsoko in nizko temperaturam, ki bi lahko povzročile pregretje in Sekundarnih baterij ne razstavljajte, odpirajte ali režite.

Če sekundarna baterija pušča, preprečite stik tekočine s kožo ali očmi. Če pride do stika, prizadeto območje izperite z velико količino vode in poiščite zdravniško pomoč.

Sekundarne baterije je treba pred uporabo napolniti. Uporabljajte napolnilnik za sekundarne baterije v navodilih proizvajalca ali priročniku za izdelek. Pa dalljih obdobjih shranjevanja je treba sekundarne baterije za priobčitev varnega in zanesljivega delovanja izvajajte izdelke na ustrezni zbirni točki za reciklairanje. Izdelkov in elektronske opreme. Za vse ostale baterije preberite poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterij predajte na ustrezni zbirni točki za reciklairanje. Upoštevajte navodila za varno odstranitev baterij. Podrobnejše informacije o reciklairanju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

Veljavnost oznake CE je omejena samo na države/regije, v katerih je zahteva zakonodaja, zlasti v državah/regijah Evropskega gospodarskega prostora (EGP) in v Švici.

Veljavnost oznake UKCA je omejena samo na države/regije, v katerih je zahteva zakonodaja, zlasti v ZK.

Ta enota je bila preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejevalni v uredbi EMC z uporabo priključnega kabla, krajšega od 3 m.

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na proizvode koji se prodaju u državama/regijama koje primjenjuju direktivu EU-a.

Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe BV
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju se uputiti sljedećem predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe BV., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija, sony.com/country

Proizvođač baterije:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fuhan Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, P. R. Chinesa
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbailing Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, P. R. China
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, P. R Chinesa
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, P. R. Chinesa

Slovenščina

Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice folosite (se aplică pentru țările care respectă directiva UE)
Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări cărțe importatorul UE sau referitoare la conformitatea produselui în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
sony.com/country

Producătorul bateriei:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fuhan Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, China
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbailing Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Ljudska republika Kitajska
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Ljudska republika Kitajska
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Ljudska republika Kitajska
Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://compliance.sony.eu

Odstranitev odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in drugih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)
Ta simbol na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterije ni mogoče obravnavati enako kot z gospodinjskimi odpadki. Pri nekaterih baterijah se ta simbol uporablja v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za svinec (Pb) je dodana z primerno, da baterija vsebuje svinec. Na ustrezna zbirna. S pravilnim odlaganjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki jih povzroči nepravilno odlaganje. Z reciklažo materialov boste pomagali varovane vire. Pri izdelkih, ki zaradi varnosti ali shranjevanja podatkov potrebujejo stalno povezavo z baterijo, priporočamo, da ne baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebje. Za zagotovitev pravilnega ravnanja z baterijo in električno in elektronsko opremo oddajte izrabljene izdelke na ustrezni zbirni točki za reciklairanje izdelkov in elektronske opreme. Za vse ostale baterije preberite poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterij predajte na ustrezni zbirni točki za reciklairanje. Upoštevajte navodila za varno odstranitev baterij. Podrobnejše informacije o reciklairanju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

Obvestilo za kupce: naslednje informacije veljajo le za izdelke, ki se prodajajo v državah/regijah, v katerih se uporabljajo direktive EU.
Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Pozvedbe pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/country

Proizvajalec baterije:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fuhan Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Ljudska republika Kitajska
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbailing Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, Ljudska republika Kitajska
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Ljudska republika Kitajska
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Ljudska republika Kitajska
Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://compliance.sony.eu

Odlaganje odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (primenjuje se v Evropski uniji in drugih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)
Ta simbol na izdelku, baterijo ali embalaži pomeni, da izdelka in baterije ni mogoče obravnavati enako kot z gospodinjskimi odpadki. Pri nekaterih baterijah se ta simbol uporablja v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za svinec (Pb) je dodana z primerno, da baterija vsebuje svinec. Na ustrezna zbirna. S pravilnim odlaganjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki jih povzroči nepravilno odlaganje. Z reciklažo materialov boste pomagali varovati naravne vire. Pri izdelkih, ki zaradi varnosti ali shranjevanja podatkov potrebujejo stalno povezavo z baterijo, priporočamo, da ne baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebje. Za zagotovitev pravilnega ravnanja z baterijo in električno in elektronsko opremo oddajte izrabljene izdelke na ustrezni zbirni točki za reciklairanje izdelkov in elektronske opreme. Za vse ostale baterije preberite poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterij predajte na ustrezni zbirni točki za reciklairanje. Upoštevajte navodila za varno odstranitev baterij. Podrobnejše informacije o reciklairanju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na proizvode koji se prodaju u državama/regijama koje primjenjuju direktive EU-a.
Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe BV
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju se uputiti sljedećem predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe BV., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/country

Proizvođač baterije:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fuhan Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, NR Kina
Highpower/TH
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songbailing Avenue, Start-up Area, China-Korea(Huizhou) Industrial Park, Zhongkai Hi-tech Industrial Development Zone, 516000 Huizhou City, Guangdong, NR Kina
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, NR Kina
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, NR Kina
Sony Corporation ovim izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjelovito tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećem internetskom adresi: https://compliance.sony.eu

Odlaganje otpadnih baterija i električne i elektronske opreme (primjenjuje u Europskoj uniji i drugim državama s posebnim sustavima za odlaganje)
Ova oznaka na proizvodu, bateriji ili ambalaži označava da se baterija i proizvod ne smiju odlagati kao kućni otpad. Na nekim se baterijama ova oznaka može koristiti i u kombinaciji s oznakom za kemijski element. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodaje se ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Odlaganjem baterija i proizvoda i baterije na predviđeno mjesto sprječavate mogući negativan učinak na okoliš i ljudsko zdravlje koji u suprotnom može uzrokovati odlaganje. Odlaganjem materijala pomažete očuvati prirodne resurse. Za proizvod koji zbog sigurnosti ili cjelovitosti podataka trebaju stalno napajanje, ugradnju baterije smije zamijeniti samo kvalificirano servisno osoblje. Kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, i električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pročitajte odjeljak o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Baterije predajte na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Za baterije predajte na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje baterija. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda obratite se na lokalnoj gradskoj upravi, službi za odlaganje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Oznaka CE valjana je isključivo u državama/regijama u kojima je zakonski propisana, prvenstveno u državama/regijama Europskog gospodarskog prostora (EGP) i Švicarskoj.
Oznaka UKCA valjana je isključivo u državama/regijama u kojima je zakonski propisana, prvenstveno u Ujedinjenom Kraljevstvu.
Ovaj uređaj s kabelom za povezivanje kraćim od 3 m ispitan je i u skladu je s ograničenjima elektromagnetske smetnje u skladu s elektromagnetskom kompatibilnosti (EMC).

2–2,5 W
Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje 2 vata koji je potrebni za ispravno punjenje i 2,5 vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

Glasan zvuk može negativno utjecati na vaš sluh.

Ne koristite jedinicu dok hodate, vozite automobil ili bicikl. To bi moglo do dovesti do saobraćajne nesreće.

Nemojte koristiti na opasnim mestima osim ako se ne čuju okolni zvukovi.

Ako voda ili strana materija dospe u jedinicu, to može da dovede do požara ili strujnog udara. Ako voda ili strana materija dospe u jedinicu, odmah prestanite da je koristite i odnesite je najbližem prodavcu Sonyovim Servisnim centrima ili ovlašćenim prodavcu Sonyovim Servisnim centrima.

Ne stavljajte jedinicu u vodu niti je koristite na vlažnim mestima kao je to kupatilo.

Ne ispuštajte jedinicu niti je izlažite mehaničkim udarima. To može da dovede do deformacije jedinice i da oštećenje baterije. Ako izazvati opadanje performansi otpornosti na prskanje vodom.

O BLUETOOTH® komunikaciji
- Mikrotalasi koje emituje Bluetooth uređaj mogu da utiču na rad elektronskih medicinskih uređaja. Isključite svoje uređaje Bluetooth uređaje na sledećim lokacijama, jer mogu da dovedu do nezgode:
  - U bolnicama, u vozovima blizu sedišta sa prioritetom, na mestima gde je pristupan zapaljivi gas, blizu automatskih vrata ili blizu protivpožarnog alarma.
- Ako jedinicu koristite u blizini sudopere ili posude sa tečnošću
  Pazite da jedinica ne dospe u sudoperu ili posudu sa vodom.
- Ako jedinicu koristite na kišu, snegu ili vlažnim lokacijama
  Detaljе o uticaju kontakta mobilnog telefona ili drugih bežičnih uređaja povezanih sa jedinicom i sadržaj telefonske ili uputstvu za upotrebu bežičnog uređaja.

Ako uočiš za uši niso dobro prilvršćeni, tokom upotrebe mogu da ispadnu i ostanu u uhu. Ne upotrebe se sverte da su ušoci za uši dobro prilvršćeni.

Nikada nemoje da umečete USB priključak kada su jedinica ili kabl za punjenje vlažni. Ako je USB priključak umetnut dok su jedinica ili kabl za punjenje vlažni, može da dođe do kratkog spoja zbog tečnosti (voda sa česme, morska voda, osvaježavajuće pića itd) ili strane materije (ili ako jedinica ili kabl za punjenje, što može da dovede do neuobičajenog zagrevanja ili kvara.

Ovaj proizvod sadrži magnete. Ako imate bilo koje medicinske uređaje, ako na primer uređaj za srčanu stimulaciju, ili druge